

**AUTOMATIKDURCHGANGSKUGELHÄNNE MIT GEWINDEANSCHLUSS
AUTOMATIC 2-WAY BALL VALVES WITH THREAD CONNECTION**
AKE851E

AKE851E.L



AKE851E.H



AKE851E.S

AKE851E.L | Edelstahl | IG/IG | Elektrisch | 24V**AKE851E.L | Stainless steel | F/F | Electric | 24V****1.2****Konstruktionsmerkmale Kugelhahn**

- Dreiteiliges Gehäuse
- Antistatikausführung
- Optional mit GGVSEB siehe Kapitel Zulassungen und Zeugnisse
- Voller Durchgang nach DIN EN 1983
- Stopfbuchsenmutter muss in zeitlichen Abständen nachgezogen werden

Konstruktionsmerkmale Antrieb

- 90° Schwenkantrieb für Auf - Zu - Betrieb von Armaturen
- Handnotbetätigung
- Optische Stellungsanzeige
- Zwei zusätzliche Endschalter
- Schaltraumheizung

Technische Daten

- Getriebe aus Kunststoff
- Gehäuse aus Kunststoff
- Elektronische Drehmomentsbegrenzung
- Spannungsbereich: 24V bis 240V
- Gehäuseschutzkasse: IP65

Standardtemperaturbereich

- 20°C bis + 70°C
 Ab einer Mediumstemperatur von größer +70°C sollte der Antrieb erhöht aufgebaut werden.

Zulassungstext

Einstufung nach PED Kategorie 3 PED 2014-68-EU, Korrosionsbeständiger Stahlguss nach DIN EN 10283, TA-Luft Zulassung nach VDI 2440

Allgemeine Betriebsdaten

- Betriebsmedium ist schmierend, z.B. Öle, geölte Druckluft, etc. (nichtschmierende Medien sind z.B. Wasser, Laugen, etc.)
- Differenzdruck maximal 7 bar bei 71MEA, 71MSA, KSA75, 87EA
- Betriebs- und Umgebungstemperaturbereich -20°C bis +70°C
- Standarddifferenzdruck ist 16 bar
- Bei pneumatischen Drehbetrieben ist der Steuerdruck 6 bar
- Bei einfachwirkenden Antrieben ist die Standardausführung „feder-schließend“

Weichen im speziellen Anwendungsfall die Betriebsdaten oder Einsatzbedingungen wie z.B. lange Stillstandzeiten der Armatur ab, so muss im Werk gesondert angefragt werden.
 Im Falle eines erhöhten Aufbaus kommt das Höhenmaß h2 zum Tragen. Dieses Maß h2 erhalten Sie auf Anfrage.

General Operating Data

- Operating medium is greasing, e. g. different types of oil, oiled pressure air etc. (non-greasing media such as water, base solutions, etc.)
- Maximum differential pressure 7 bar for 71MEA, 71MSA, KSA75, 87EA
- Operating and ambient temperature range -20°C to +70°C
- Standard differential pressure is 16 bar
- Control pressure for pneumatic actuators 6 bar
- The standard version of single acting actuators is „spring closing“

If operating data and application conditions (such as longtime no operating) are different from those given above, please contact Bee for the respective configuration.

In case of assembling the actuator with bracket the dimension h2 has to be considered. Please request the dimension h2.

Design features ball valve

- 3 piece body
- Antistatic device
- Optional with GGVSEB have a look at chapter approvals and certifications
- Full port acc. to DIN EN 1983
- Gland nut has to be retightened within certain periods

Technical data

- Plastic gear
- Body made of plastic
- Electronic torque limiter
- Voltage range: 24V to 240V
- Casing protection class: IP65

Standard temperature range

- 20°C to + 70°C
 At a medium temperature higher than +70°C the actuator has to be mounted in raised position.

Approval text

Classification acc. to PED category 3 PED 2014-68-EU, Non-corrosive cast steel acc. to DIN EN 10283, TA-Air approval acc. to VDI 2440

Архангельск (8182)63-90-72
Астана (7172)727-132
Астрахань (8512)99-46-04
Барнаул (3852)73-04-60
Белгород (4722)40-23-64
Брянск (4832)59-03-52
Владивосток (423)249-28-31
Волгоград (844)278-03-48
Вологда (8172)26-41-59
Воронеж (473)204-51-73
Екатеринбург (343)384-55-89
Иваново (4932)77-34-06

Ижевск (3412)26-03-58
Иркутск (395)279-98-46
Казань (843)206-01-48
Калининград (4012)72-03-81
Калуга (4842)92-23-67
Кемерово (3842)65-04-62
Киров (8332)68-02-04
Краснодар (861)203-40-90
Красноярск (391)204-63-91
Курск (4712)77-13-04
Липецк (4742)52-20-81

Магнитогорск (3519)55-03-13
Москва (495)268-04-70
Мурманск (8152)59-64-93
Набережные Челны (8552)20-53-41
Нижний Новгород (831)429-08-12
Новоузенск (3843)20-46-81
Новосибирск (383)227-86-73
Омск (3812)21-46-40
Орел (4862)44-53-42
Оренбург (3532)37-68-04
Пенза (8412)22-31-16

Пермь (342)205-81-47
Ростов-на-Дону (863)308-18-15
Рязань (4912)46-61-64
Самара (846)206-03-16
Санкт-Петербург (812)309-46-40
Саратов (845)249-38-78
Севастополь (8892)22-31-93
Симферополь (3652)67-13-56
Смоленск (4812)29-41-54
Сочи (862)225-72-31
Ставрополь (8652)20-65-13

Сургут (3462)77-98-35
Тверь (4822)63-31-35
Томск (3822)98-41-53
Тула (4872)74-02-29
Тюмень (3452)66-21-18
Ульяновск (8422)24-23-59
Уфа (347)229-48-12
Хабаровск (4212)92-98-04
Челябинск (351)202-03-61
Череповец (8202)49-02-64
Ярославль (4852)69-52-93

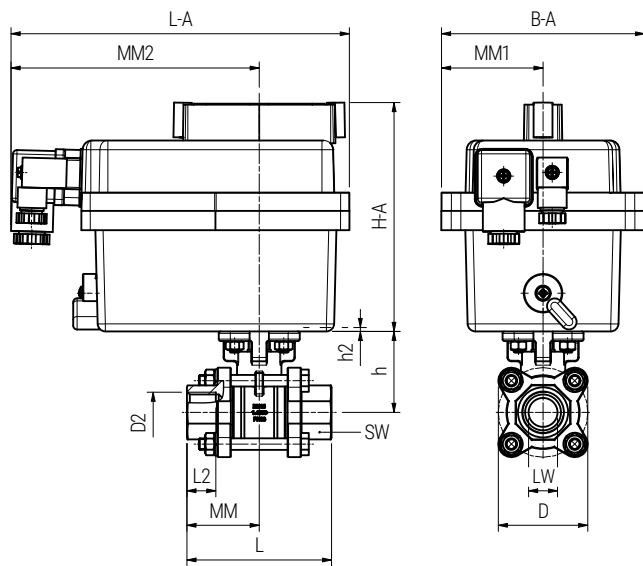
Киргизия (996)312-96-26-47**Россия** (495)268-04-70**Казахстан** (772)734-952-31

AKE851E**AUTOMATIKDURCHGANGSKUGELHÄNNE MIT GEWINDEANSCHLUSS
AUTOMATIC 2-WAY BALL VALVES WITH THREAD CONNECTION****BESTELLBEISPIEL:** Automatikkugelhahn elektrisch beiderseits Innengewinde Größe 3/8" = AKE851E.L-3/8" Artikel-Nr. 0060023301010

ORDERING EXAMPLE: Automatic ball valve electric female/female threads size 3/8" = AKE851E.L-3/8" item number 0060023301010

Datentabelle data table

D2	DN	PN	L	L2	LW	SW	h	D	MM	L-A	H-A	B-A	MM1	MM2	Gewicht Weight	Artikel-Nr. Item number
(mm)	(bar)	(mm)	(mm)	(mm)	(mm)	(kg)										
Rp 1/4"	8	63	75	14,5	10,6	28	42	46,4	37,5	181	126,6	104,7	52	130	0,640	0060023301006
Rp 3/8"	10	63	75	14,5	12,7	28	42	46,4	37,5	181	126,6	104,7	52	130	0,650	0060023301010
Rp 1/2"	15	63	75	14,5	15	28	42	46,4	37,5	181	126,6	104,7	52	130	0,668	0060023301015

Maßskizze measured sketch**Komponentenübersicht** component overview

DN	Antriebsart	KH-Variante	Antriebsvariante	Antriebsgröße	Artikel-Nr.
	Antriebsart	Ball valve type	Actuator type	Actuator size	Item number
8	AKE	851E.0	L	10	0060023301006
10	AKE	851E.0	L	10	0060023301010
15	AKE	851E.0	L	10	0060023301015

AUTOMATIKDURCHGANGSKUGELHÄNNE MIT GEWINDEANSCHLUSS
AUTOMATIC 2-WAY BALL VALVES WITH THREAD CONNECTION
AKE851E
AKE851E.H | Edelstahl | IG/IG | Elektrisch | 85V-240V
AKE851E.H | Stainless steel | F/F | Electric | 85V-240V
**1.2****Allgemeine Betriebsdaten**

- Betriebsmedium ist schmierend, z.B. Öle, geölte Druckluft, etc. (nichtschmierende Medien sind z.B. Wasser, Laugen, etc.)
- Differenzdruck maximal 7 bar bei 71MEA, 71MSA, KSA75, 87EA
- Betriebs- und Umgebungstemperaturbereich -20°C bis +70°C
- Standarddifferenzdruck ist 16 bar
- Bei pneumatischen Drehbetrieben ist der Steuerdruck 6 bar
- Bei einfachwirkenden Antrieben ist die Standardausführung „feder-schließend“

General Operating Data

- Operating medium is greasing, e. g. different types of oil, oiled pressure air etc. (non-greasing media such as water, base solutions, etc.)
- Maximum differential pressure 7 bar for 71MEA, 71MSA, KSA75, 87EA
- Operating and ambient temperature range -20°C to +70°C
- Standard differential pressure is 16 bar
- Control pressure for pneumatic actuators 6 bar
- The standard version of single acting actuators is „spring closing“

Weichen im speziellen Anwendungsfall die Betriebsdaten oder Einsatzbedingungen wie z.B. lange Stillstandzeiten der Armatur ab, so muss im Werk gesondert angefragt werden. Im Falle eines erhöhten Aufbaus kommt das Höhenmaß h2 zum Tragen. Dieses Maß h2 erhalten Sie auf Anfrage.

If operating data and application conditions (such as longtime no operating) are different from those given above, please contact Bee for the respective configuration. In case of assembling the actuator with bracket the dimension h2 has to be considered. Please request the dimension h2.

**Konstruktionsmerkmale Kugelhahn**

- Dreiteiliges Gehäuse
- Antistatikausführung
- Optional mit GGVSEB siehe Kapitel Zulassungen und Zeugnisse
- Voller Durchgang nach DIN EN 1983
- Stopfbuchsenmutter muss in zeitlichen Abständen nachgezogen werden

Konstruktionsmerkmale Antrieb

- 90° Schwenkantrieb für Auf - Zu - Betrieb von Armaturen
- Handnotbetätigung
- Optische Stellungsanzeige
- Zwei zusätzliche Endschalter
- Schaltraumheizung

Technische Daten

- Getriebe aus Kunststoff
- Gehäuse aus Kunststoff
- Elektronische Drehmomentsbegrenzung
- Spannungsbereich: 24V bis 240V
- Gehäuseschutzklasse: IP65

Standardtemperaturbereich

- 20°C bis + 70°C
Ab einer Mediumstemperatur von größer +70°C sollte der Antrieb erhöht aufgebaut werden.

Zulassungstext

Einstufung nach PED Kategorie 3 PED 2014-68-EU, TA-Luft Zulassung nach VDI 2440, Korrosionsbeständiger Stahlguss nach DIN EN 10283

Design features ball valve

- 3 piece body
- Antistatic device
- Optional with GGVSEB have a look at chapter approvals and certifications
- Full port acc. to DIN EN 1983
- Gland nut has to be retightened within certain periods

Design features actuator

- 90°-part-turn actuator for open-close-operation of valves
- Emergency manual operation
- Optical position indicator
- Two extra limit switches
- Operation box heater

Technical data

- Plastic gear
- Body made of plastic
- Electronic torque limiter
- Voltage range: 24V to 240V
- Casing protection class: IP65

Standard temperature range

- 20°C to + 70°C
At a medium temperature higher than +70°C the actuator has to be mounted in raised position.

Approval text

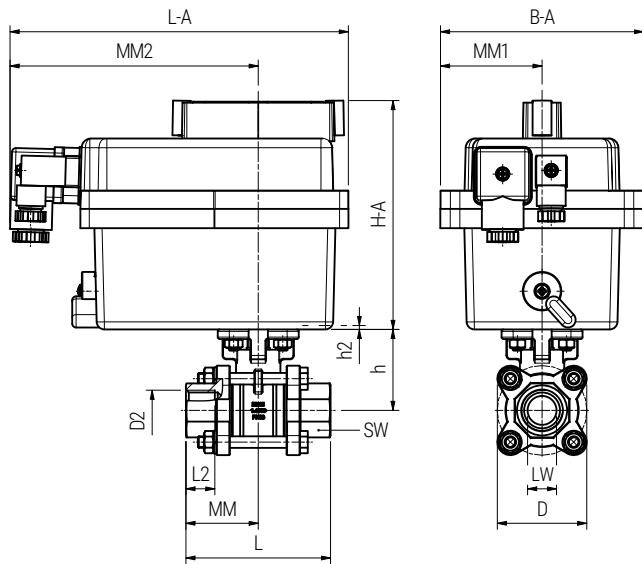
Classification acc. to PED category 3 PED 2014-68-EU, TA-Air approval acc. to VDI 2440, Non-corrosive cast steel acc. to DIN EN 10283

AKE851E**AUTOMATIKDURCHGANGSKUGELHÄNNE MIT GEWINDEANSCHLUSS**
AUTOMATIC 2-WAY BALL VALVES WITH THREAD CONNECTION**BESTELLBEISPIEL:** Automatikkugelhahn elektrisch beiderseits Innengewinde Größe 3/8" = AKE851E.H-3/8" Artikel-Nr. 0060023451010

ORDERING EXAMPLE: Automatic ball valve electric female/female threads size 3/8" = AKE851E.H-3/8" item number 0060023451010

Datentabelle data table

D2	DN	PN	L	L2	LW	SW	h	D	MM	L-A	H-A	B-A	MM1	MM2	Gewicht Weight	Artikel-Nr. Item number
(mm)	(bar)	(mm)	(mm)	(mm)	(mm)	(kg)										
Rp 1/4"	8	63	75	14,5	10,6	28	42	46,4	37,5	181	126,6	104,7	52	130	0,640	0060023451006
Rp 3/8"	10	63	75	14,5	12,7	28	42	46,4	37,5	181	126,6	104,7	52	130	0,650	0060023451010
Rp 1/2"	15	63	75	14,5	15	28	42	46,4	37,5	181	126,6	104,7	52	130	0,668	0060023451015

Maßskizze measured sketch**Komponentenübersicht** component overview

DN	Antriebsart	KH-Variante	Antriebsvariante	Antriebsgröße	Artikel-Nr.
Antriebsart	Ball valve type	Actuator type	Actuator size	Item number	
8	AKE	851E.0	H	10	0060023451006
10	AKE	851E.0	H	10	0060023451010
15	AKE	851E.0	H	10	0060023451015

AUTOMATIKDURCHGANGSKUGELHÄNNE MIT GEWINDEANSCHLUSS
AUTOMATIC 2-WAY BALL VALVES WITH THREAD CONNECTION
AKE851E

AKE851E.L



AKE851E.H



AKE851E.S

AKE851E.S | Edelstahl | IG/IG | Elektrisch | 24V-240V
AKE851E.S | Stainless steel | F/F | Electric | 24V-240V
**1.2****Allgemeine Betriebsdaten**

- Betriebsmedium ist schmierend, z.B. Öle, geölte Druckluft, etc. (nichtschmierende Medien sind z.B. Wasser, Laugen, etc.)
- Differenzdruck maximal 7 bar bei 71MEA, 71MSA, KSA75, 87EA
- Betriebs- und Umgebungstemperaturbereich -20°C bis +70°C
- Standarddifferenzdruck ist 16 bar
- Bei pneumatischen Drehbetrieben ist der Steuerdruck 6 bar
- Bei einfachwirkenden Antrieben ist die Standardausführung „feder-schließend“

General Operating Data

- Operating medium is greasing, e. g. different types of oil, oiled pressure air etc. (non-greasing media such as water, base solutions, etc.)
- Maximum differential pressure 7 bar for 71MEA, 71MSA, KSA75, 87EA
- Operating and ambient temperature range -20°C to +70°C
- Standard differential pressure is 16 bar
- Control pressure for pneumatic actuators 6 bar
- The standard version of single acting actuators is „spring closing“

Weichen im speziellen Anwendungsfall die Betriebsdaten oder Einsatzbedingungen wie z.B. lange Stillstandzeiten der Armatur ab, so muss im Werk gesondert angefragt werden. Im Falle eines erhöhten Aufbaus kommt das Höhenmaß h2 zum Tragen. Dieses Maß h2 erhalten Sie auf Anfrage.

If operating data and application conditions (such as longtime no operating) are different from those given above, please contact Bee for the respective configuration. In case of assembling the actuator with bracket the dimension h2 has to be considered. Please request the dimension h2.

**Konstruktionsmerkmale Kugelhahn**

- Dreiteiliges Gehäuse
- Antistatikausführung
- Optional mit GGVSEB siehe Kapitel Zulassungen und Zeugnisse
- Voller Durchgang nach DIN EN 1983
- Stopfbuchsenmutter muss in zeitlichen Abständen nachgezogen werden

Konstruktionsmerkmale Antrieb

- 90° Schwenkantrieb für Auf - Zu - Betrieb von Armaturen
- Handnotbetätigung
- Optische Stellungsanzeige
- Zwei zusätzliche Endschalter
- Schaltraumheizung

Technische Daten

- Getriebe aus Kunststoff
- Gehäuse aus Kunststoff
- Elektronische Drehmomentsbegrenzung
- Spannungsbereich: 24V bis 240V
- Gehäuseschutzklasse: IP67

Standardtemperaturbereich

- 20°C bis + 70°C
Ab einer Mediumstemperatur von größer +70°C sollte der Antrieb erhöht aufgebaut werden.

Zulassungstext

Einstufung nach PED Kategorie 3 PED 2014-68-EU, TA-Luft Zulassung nach VDI 2440, Korrosionsbeständiger Stahlguss nach DIN EN 10283

Design features ball valve

- 3 piece body
- Antistatic device
- Optional with GGVSEB have a look at chapter approvals and certifications
- Full port acc. to DIN EN 1983
- Gland nut has to be retightened within certain periods

Design features actuator

- 90°-part-turn actuator for open-close-operation of valves
- Emergency manual operation
- Optical position indicator
- Two extra limit switches
- Operation box heater

Technical data

- Plastic gear
- Body made of plastic
- Electronic torque limiter
- Voltage range: 24V to 240V
- Casing protection class: IP67

Standard temperature range

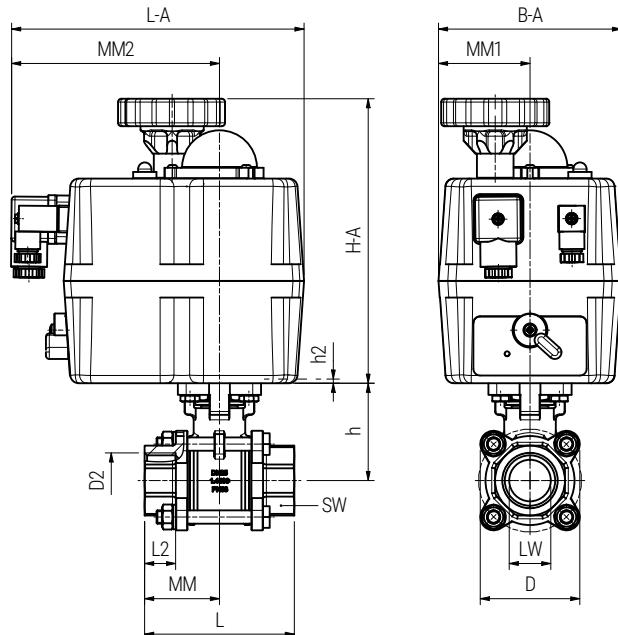
- 20°C to + 70°C
At a medium temperature higher than +70°C the actuator has to be mounted in raised position.

Approval text

Classification acc. to PED category 3 PED 2014-68-EU, TA-Air approval acc. to VDI 2440, Non-corrosive cast steel acc. to DIN EN 10283

AKE851E**AUTOMATIKDURCHGANGSKUGELHÄNNE MIT GEWINDEANSCHLUSS
AUTOMATIC 2-WAY BALL VALVES WITH THREAD CONNECTION****BESTELLBEISPIEL: Automatikkugelhahn elektrisch beiderseits Innengewinde Größe 3/4" = AKE851E.S-3/4" Artikel-Nr. 0060023291020****ORDERING EXAMPLE: Automatic ball valve electric female/female threads size 3/4" = AKE851E.S-3/4" item number 0060023291020****Datentabelle** data table

D2	DN	PN	L	L2	LW	SW	h	D	MM	L-A	H-A	B-A	MM1	MM2	Gewicht Weight	Artikel-Nr. Item number
(mm)	(bar)	(mm)	(mm)	(mm)	(mm)	(mm)	(mm)	(mm)	(mm)	(mm)	(mm)	(mm)	(mm)	(mm)	(kg)	
Rp 3/4"	20	63	80	15,5	20	34	48,5	54,9	40	181	169	110	55	130	0,940	0060023291020
Rp 1"	25	63	90	16,5	25	42	58,5	59,8	45	181	169	110	55	130	1,320	0060023291025
Rp 1 1/4"	32	63	110	23	32	50	63	71,7	55	181	169	110	55	130	2,210	0060023291032
Rp 1 1/2"	40	63	120	22,5	38	58	71,3	78,1	60	181	169	110	55	130	2,970	0060023291040
Rp 2"	50	63	140	27,5	50	72	78,2	92,3	70	181	196	110	55	130	4,500	0060023291050
Rp 2 1/2"	65	63	185	40	63,5	85	100	115,9	92,5	181	196	128	73	130	8,400	2060023291065
Rp 3"	80	63	205	41,5	76	103	108,5	174	102,5	235	254	214	107	128	11,850	0060023291080
Rp 4"	100	63	240	44	100	132	140	221	120	235	254	214	107	128	24,060	0060023291100

Maßskizze measured sketch**Komponentenübersicht** component overview

DN	Antriebsart	KH-Variante	Antriebsvariante	Antriebsgröße	Artikel-Nr.
	Antriebsart	Ball valve type	Actuator type	Actuatorsize	Item number
20	AKE	851E.0	S	20	0060023291020
25	AKE	851E.0	S	20	0060023291025
32	AKE	851E.0	S	20	0060023291032
40	AKE	851E.0	S	35	0060023291040
50	AKE	851E.0	S	55	0060023291050
65	AKE	851E.0	S	85	2060023291065
80	AKE	851E.0	S	140	0060023291080
100	AKE	851E.0	S	300	0060023291100

1.2

Архангельск (8182)63-90-72
Астана (7172)727-132
Астрахань (8512)99-46-04
Барнаул (3852)73-04-60
Белгород (4722)40-23-64
Брянск (4832)59-03-52
Владивосток (423)249-28-31
Волгоград (844)278-03-48
Вологда (8172)26-41-59
Воронеж (473)204-51-73
Екатеринбург (343)384-55-89
Иваново (4932)77-34-06

Ижевск (3412)26-03-58
Иркутск (395)279-98-46
Казань (843)206-01-48
Калининград (4012)72-03-81
Калуга (4842)92-23-67
Кемерово (3842)65-04-62
Киров (8332)68-02-04
Краснодар (861)203-40-90
Красноярск (391)204-63-61
Курск (4712)77-13-04
Липецк (4742)52-20-81

Киргизия (996)312-96-26-47

Магнитогорск (3519)55-03-13
Москва (495)268-04-70
Мурманск (8152)59-64-93
Набережные Челны (8552)20-53-41
Нижний Новгород (831)429-08-12
Новокузнецк (3843)20-46-81
Новосибирск (383)227-86-73
Омск (3812)21-46-40
Орел (4862)44-53-42
Оренбург (3532)37-68-04
Пенза (8412)22-31-16

Россия (495)268-04-70

Пермь (342)205-81-47
Ростов-на-Дону (863)308-18-15
Рязань (4912)46-61-64
Самара (846)206-03-16
Санкт-Петербург (812)309-46-40
Саратов (845)249-38-78
Севастополь (8692)22-31-93
Симферополь (3652)67-13-56
Смоленск (4812)29-41-54
Сочи (862)225-72-31
Ставрополь (8652)20-65-13

Казахстан (772)734-952-31

Сургут (3462)77-98-35
Тверь (4822)63-31-35
Томск (3822)98-41-53
Тюмень (3452)66-21-18
Ульяновск (8422)24-23-59
Уфа (347)229-48-12
Хабаровск (4212)92-98-04
Челябинск (351)202-03-61
Череповец (8202)49-02-64
Ярославль (4852)69-52-93